ZNG 0200589603

Hitzendorf.info

Das Magazin aus unserer Gemeinde für unsere Gemeinde

www.steirischevp.at

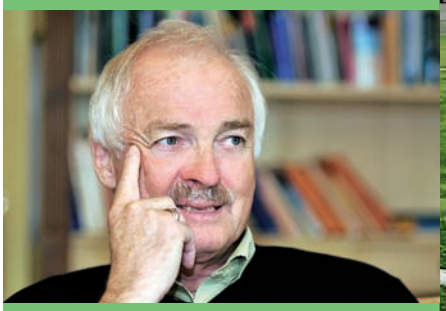
Ausgabe 1/2009

Titel für Engagement: Hans Labugger ist „Bürgermeister der Stunde" .

» Seite 2

Ein paar rührige Sportler organisieren Lauftreffs für jede Leistungsklasse.

» Seite 19



Dr. Werner Wege: Den Urhitzendorfer wird man bald wieder öfter im Ort treffen.

» Seite 14

Luftsprünge aus Vorfreude auf unser SVZ

» Seiten 4/5

Bürgermeister der Stunde

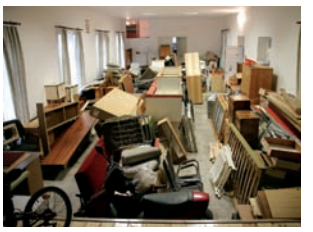
In der Firma, die er vor einem Jahr Richtung Pension verließ, nannten sie ihn ob seines helfenden Wesens den „Caritas-Hans". Und auf die Frage, warum er fast schon von Geburt an unterstützend eingreift, sagt er schlicht und einfach: „Weil's halt wer braucht."

Johann Labugger aus Mayersdorf ist Organisator und Koordinator der Hilfstransporte aus Hitzendorf in die Partnergemeinde Belvárdgyula, von denen es allein im Vorjahr sieben gegeben hat. Sogar mit einem Sattelschlepper hat er, wenn besonders viel zusammengekommen war, die vierhundert Kilometer lange Strecke nach Südungarn, wo es oft noch am notwendigsten Bedarf fehlt, schon unter die Räder genommen. Am Bestimmungsort für die Güter – in erster Linie Möbel, Geschirr, Wäsche und Gewand – findet sich kaum eine unter den 145 ansässigen Familien, die nicht schon einmal von einer Lieferung profitiert hätte. Aber für ebenso wichtig wie die Sachen auf der Ladefläche hält Labugger den Meinungsaustausch mit den und den Zuspruch für die Menschen. Aber es wäre nicht der Hans, würde er das Verdienst für die Hilfstransporte auf sich allein bezogen dargestellt wissen: „Erstens hab' nicht ich damit ang'fangen und zweitens bin ich nur einer vom harten Kern mit circa zehn Leuten."

Seit seiner Zeit als Ministrant ist Labugger schon „mit der Kirch'n ang'hängt", hat fünfzehn Pfarrfeste organisiert und wirkt in der Pfarrgemeinde als Wirtschaftsrat. Der gelernte Mechaniker („Halb Hitzendorf hat bei mir schon seine Fahrzeuge reparieren lassen.") sieht sich aber nur als typischen Vertreter jenes hilfreichen Charakters, der in der Marktgemeinde vorherrscht: „Denn es ist wohl kein Zufall, dass wir uns die ärmste unter den zur Auswahl gestandenen Partnergemeinden ausgesucht haben."

Und dann ist er schon wieder am Organisieren der Güter, deren Bedarf er beim letzten Besuch in Belvárdgyula aufgenommen hat, weil sie warten schon wieder auf uns!"

Mit der Verleihung des Titels „Bürgermeister oder Bürgermeisterin der Stunde" wollen wir in unserer Zeitung die Leistungen engagierter GemeindebürgerInnen würdigen. Dabei sind wir auch auf Hinweise unserer LeserInnen angewiesen und erbitten diese unter der Mailadresse hitzendorf.info@gmx.at



Z'sammensammeln ...

... verteilen ...

... und z'sammensitzen.

Johann Labugger: „Wir müssen aus der uns zur Verfügung stehenden Zeit was machen!"

Kirschoffensive

Die Begriffe Hitzendorf und Kirsche werden heute schon in einem Atemzug genannt. Wir dürfen nicht lockerlassen, die schmackhafte Frucht weiterhin als Werbeträger für unsere Gemeinde zu nutzen.

Wieder neue Kirschendirndln! Zehn Hitzendorferinnen haben am 2. Trachtennähkurs, veranstaltet von der Frauenbewegung unter der rührigen Juliane Pedit, teilgenommen.

Um die weit über Hitzendorf hinauswirkende Kirschenregion noch nachhaltiger vermarkten zu können, gilt es die bereits vorhandenen Veranstaltungen noch besser zu nutzen und neue Vorhaben umzusetzen:

- So trägt die alljährliche **Kirschblütenwanderung** Ende April und das bereits traditionelle **Kirschenfest** Ende Juni wesentlich dazu bei, dass das Liebochtal als Kirschenregion bekannt ist. Ein späterer **Kirschenlauf** soll zur ganzjährigen Veranstaltungsserie beitragen.
- **Kirschenpaare** aus Sölker Marmor im Kreisverkehr und bei der westlichen Ausfahrt machen unseren Kirschenmarkt unverwechselbar.
- Mit der erfrischenden Bezeichnung **Kirschenhalle** wollen wir ständig positive Werbung für unsere Gemeinde und Region machen.
- Das Hitzendorfer **Kirschendirndl** wurde vom Steirischen Heimatwerk am 3.10.2007 als Sonntagstracht und Alltagstracht anerkannt. Das Material besteht aus Baumwolle, gemustert in allen Rottönen, wobei am Rücken eine stilisierte Kirsche aufscheinen kann. Die Schürze kann in allen Blautönen gestreift, aber auch glatt sein.
- Ebenso stimmte der Trachtenberater des Landes Steiermark am 6.11.2008 dem originalen **Hitzendorfer Leibl** für die Männer zu. Die Weste besteht aus gemusterter Seide in allen Rottönen und besitzt zwei Leistentaschen, wobei auf eine Leiste eine stilisierte Kirsche gestickt sein kann. Zwölf Silberknöpfe können ein Kirschenmotiv tragen. Als Ergänzung dient ein farblich passendes Seidentücherl oder eine Seidenkrawatte.
- Weitere Vorhaben und gemeinsame Produktentwicklungen wie **Kirschgerichte** oder eine **Kirschbaumaktion** sind angedacht und werden Zug um Zug umgesetzt.

Gemeinsam

Mit positiver gemeinsamer Kraftanstrengung wollen wir Hitzendorf und das Liebochtal noch bekannter machen.

Ing. Franz Höfer, Bürgermeister von Hitzendorf

Marken und Menschen mit Profil gewinnen an Bedeutung!

Noch nie wurde in unserer Marktgemeinde Hitzendorf in so kurzer Zeit so viel erreicht. Erst vor knapp drei Jahren wurde das umfassende Gesundheitszentrum mit dem 48 Betten zählenden Pflegewohnhaus, den zwölf Seniorenwohnungen, dem Arzthaus (mit derzeit bereits drei Ärzten und dem Massageinstitut Triklinium) sowie der Marienapotheke eröffnet. Mit dem Kunstrasenplatz, dem einzigen in der Weststeiermark, konnten die tollen Sportmöglichkeiten unserer Jugend neben dem Erlebnisbad Thermarium, den Tennisplätzen und dem Beachvolleyplatz weiter verbessert werden.

Und nun stehen wir unmittelbar vor der Fertigstellung des modernen Sport- und Veranstaltungszentrums.

Die 1.500 Quadratmeter große Kombi-Veranstaltungshalle steht für sämtliche sportlichen und kulturellen Veranstaltungen unserer Gemeinde und der gesamten Region zur Verfügung. Sie ist damit die größte Mehrzweckhalle der Weststeiermark und wird mit der aussagekräftigen Bezeichnung „Kirschenhalle" dem weitum bekannten Ruf unserer Kirschengemeinde gerecht.

Ich lade daher alle Bürgerinnen und Bürger, alle Mitglieder unserer mannigfachen Vereine und Körperschaften sowie Gäste recht herzlich zur großen Eröffnungsfeier am Sonntag, dem 3.Mai 2009, ab 9 Uhr in der Kirschenhalle ein. Es wird ein besonderes Fest mit einer zukunftsweisenden Symbolkraft. Es handelt sich beim Gesamtkonzept um einen weiteren Meilenstein, um ein weiteres Leitprojekt für Hitzendorf. Ich danke allen, die zum Gelingen beigetragen haben. Danke für all die konstruktiven Vorschläge und Verbesserungsideen.

Mittelmäßigkeit ist vom Aussterben bedroht! Wir müssen etwas Besonderes machen!

Ihr Franz Höfer

Kurzsichtige SPÖ

Wenn Bürgermeister Höfer nicht mit Besonnenheit sämtliche Fördermöglichkeiten beim Land Steiermark genützt hätte, wäre unserer Marktgemeinde ein nachweislicher Schaden von 351.000 Euro entstanden. Diesen hätte die SPÖ in Kauf genommen, nur um den Bau von ein paar Haltestellen in einer Husch-Pfusch-Aktion für sich in Anspruch zu nehmen!
Der Bürgermeister und mit ihm die ÖVP Hitzendorf arbeiten immer nach demselben Schema:
Es ist gescheiter und wirtschaftlich vernünftiger, große Projekte lange und gezielt vorzubereiten, die finanziellen Auswirkungen vorab im Detail zu ermitteln, danach aber die Projekte rasch umzusetzen.
Genauso wie beim umfassenden Gesundheitszentrum, beim bald fertig gestellten einzigartigen Sport- und Veranstaltungszentrum oder beim geplanten Hochwasserrückhaltebecken in Oberberg (die restlichen Verhandlungen finden noch heuer statt, danach ist Baubeginn) hat es auch bei den gemeindeweit geplanten Verkehrsberuhigungsmaßnahmen mehrjährige aufwändige Vorbereitungen gegeben (die man allerdings nicht sieht). Die Umsetzung geschieht dann meist in kürzester Zeit.

Die Gemeinderäte
der ÖVP Hitzendorf

Fertig! Rechtz

Ob es für die Kampfmannschaft I der Sportunion Hitzendorf im Vorjahr sportlich nicht ganz gereicht hat, um in die Fußball-Oberliga aufzusteigen, oder ob unsere Balltreter absichtlich den Meistertitel erst für 2009 angepeilt haben, um damit dem frisch eröffneten Sport und Veranstaltungszentrum ihre Reverenz zu erweisen, wird wohl nie restlos geklärt werden. Fest steht aber, dass mit der Anlage nicht nur den SportlerInnen eine großzügige und moderne Infrastruktur zur Verfügung steht, sondern allen Menschen, die in Hitzendorf leben oder gern hierherkommen. Dass sie das SVZ kurz „Kirschenhalle" nennen werden, wird sich wohl nicht vermeiden lassen.
Zur Klarstellung: Das überregionale Vorzeigeprojekt liegt entgegen anderslautenden Gerüchten voll im Bauzeitplan und auch im finanziellen Rahmen. Bis dato hat die Marktgemeinde durch die Errichtung dieser für mehrere Generationen gedachten Anlage nach wie vor keine Schulden.

Das SVZ in Daten und Fakten

> Die Bauzeit belief sich von März 2008 bis April 2009.
> Es waren mehr als 40 Firmen und weitere 50 Sub-Firmen an der Errichtung beteiligt.
> Zwischenzeitig standen auf der Baustelle bis zu 60 Personen zeitgleich im Einsatz.
> 5.000 m^3 Frostschutzmaterial sind unter der Halle und in den Außenanlagen verbaut.
> Die bebaute Fläche der Halle und der Tribüne beträgt 3.000 m^2 (das entspricht etwa der Größe von 20 Einfamilienhäusern).
> 230 Tonnen Stahl übernehmen eine im wahrsten Sinn des Wortes tragende Rolle
> Die verbauten 1.100 m^3 Beton entsprechen einem Würfel im Ausmaß von 10x10x11 Metern.

Die Halle weist eine Raumhöhe von 7 Metern und Außenabmessungen von 30 x 50 Metern auf. Diese Dimensionierung erlaubt die Ausübung zahlreicher Ballsportarten. Zusätzlich wurde eine 10 Meter breite Veranstaltungsbühne mit entsprechender Technik installiert. Die Halle kann mittig geteilt werden und so parallel bzw. für kleinere Veranstaltungen genutzt werden.
Die Beheizung erfolgt über Bio-Nahwärme, wobei die Warmwasserbeheizung solar erfolgt. Zwei Lüftungsanlagen für Halle und Gastronomie arbeiten unabhängig voneinander.
Der Bau ist mit einem der modernsten Gebäudeleitsysteme mit integrierter Zutrittskontrolle ausgestattet, ein Lichtmanagementsystem steuert die Beleuchtung von Kabinen und Halle.

zeitig zur Kirschblüte

Einladung zur Eröffnung

des Sport- und Veranstaltungszentrums mit Kirschenhalle

am Sonntag, dem 3. Mai 2009, ab 9 Uhr

Tag der Offenen Tür, Baubericht, Segnung, Speis und Trank

Musikalische Umrahmung durch Marktmusikkapelle und Männergesangsverein

Fußballturnier aller Gemeinden „10vorGraz"

TRI KLINIUM

Medizinische Massagen und Fußpflegen

Gerlinde Hochstrasser
8151 Hitzendorf 281
TelNr. (03137) 20 948

Plettig Blumen

Floristik - Staudengrosshandel - Gärtnerei

Blumen Plettig GesbR
Bernau 48 • 8152 Stallhofen
Tel.: 03142/23 4 34 • Fax DW 6
blumen@plettig.at

Besuchen Sie uns in unseren Floristikfachgeschäften:

in Hitzendorf:
Hitzendorf 38
8151 Hitzendorf
Tel. 03137/34 17

in Stallhofen:
Stallhofen 148
8152 Stallhofen
Tel. 03142/26 1 36

in Lieboch:
Packerstraße 128
8501 Lieboch
Tel. 03136/61 9 37

in Mooskirchen:
Parkstraße 6A.
8562 Mooskirchen
Tel. 03137/46 82

in Voitsberg:
C. v. Hötzendorfstr. 27
8570 Voitsberg
Tel. 03142/23 9 45

Im Internet unter www.plettig.at

KOSMETIK KOMMT VON KOSMOS

Energetisch hochwertigste, ganzheitliche Behandlung mit **österr. Naturkosmetik**
Vaccum-, Farb-, Lichtbehandlungen
Spirituelle Energetik

Gesundheit, Schönheit, Wohlbefinden an KÖRPER • SEELE • GEIST

KOSMETIK-VITAL-STUDIO HERMINE
Thermarium Hitzendorf, 1. Stock
www.wellnett.at
E-Mail: hermine.bloderer@inode.at
Tel. 0664/31 35 585

SPAR -Markt

SPATH

8151 Hitzendorf bei Graz
Tel. 03137/22 58

STEINBAU KRENN GES.M.B.H.

MARMOR – GRANIT – KUNSTSTEIN – BEARBEITUNG

8151 HITZENDORF 77
TELEFON 03137/20 31
AUTO-TEL.: 0664/405-42-87

jello shoecompany

SCHUHE DIE EINFACH GLÜCKLICH MACHEN
erwarten die Besucher in jedem Jello Schuhpark.

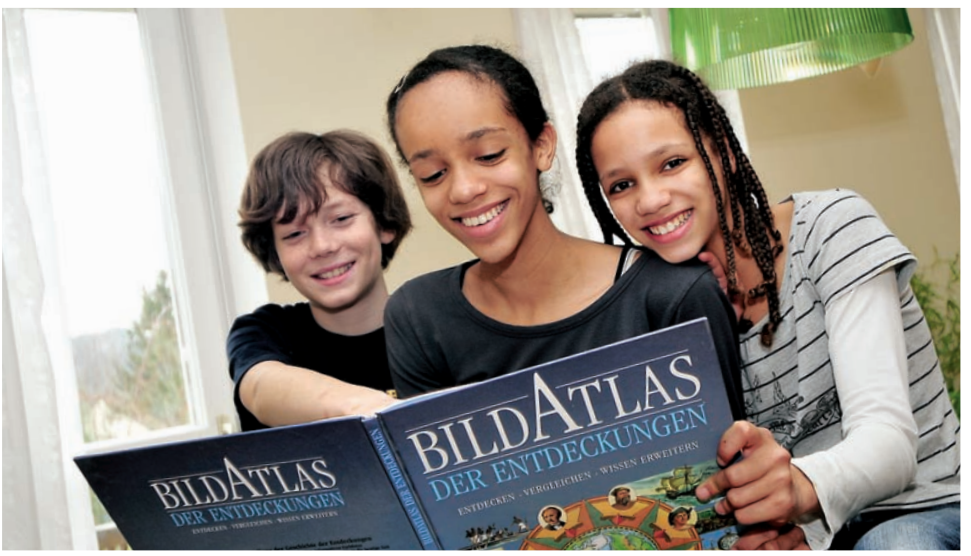
Eine Riesenauswahl von mehr als 20.000 Paar topmodischer Schuhmodelle für Damen, Herren und Kinder zu unschlagbar günstigen Preisen. Selbst aussuchen, anprobieren nach Lust und Laune. Es macht einfach Spaß im Jello Schuhpark.

www.jello-schuhpark.com

Leseoffensive mit Starthilfe

Selbstverständlich ist die Bibliothek unserer Gemeinde mit dabei, wenn die Leseoffensive Steiermark für das „Abenteurertum im Kopf" wirbt.

Sprache ist eines der wichtigsten Elemente unserer emotionalen und sozialen Kommunikation, Sprache kann uns Mittel zum Ausdruck unserer Gefühle und Erfahrungen sein, Lesen ist dabei die wichtigste Kulturtechnik. Ob E-Mail, Internet, Fax oder Bücher - nur wer über Lesekompetenz verfügt, kann sich in unserer schnelllebigen Informationsgesellschaft durchsetzen.
Die „Leseoffensive-Steiermark" verfolgt das Ziel, bei allen Kindern die Lust am Lesen und Zuhören, bei Eltern die Freude am Vorlesen und Erzählen zu wecken und zu stärken sowie die bunten Einzelaktivitäten der steirischen Bibliotheken zu vernetzen.
Im Rahmen der Leseoffensive hat die Bibliothek Hitzendorf für alle Kinder der Geburtsjahrgänge 2006 und 2007, die in der Gemeinde leben, ein erstes Bilderbuch als Geschenk vorbereitet. Wir laden die Eltern herzlich ein, ab Mitte April mit Ihrem Kind zu uns zu kommen, das Geschenk abzuholen und – sollten Sie uns noch nicht kennen – auch die Bibliothek zu besichtigen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Intergalaktisches Rock-Musical landet lautstark im Pfarrsaal

Wenn am Samstag, dem 20. Juni, um 18 Uhr und tags darauf um 14 Uhr die Musicalkids der Musikschule Hitzendorf das Rock-Musical „Leben im All" auf die Bühne des Pfarrsaals bringen, dann sind Action und hohe Musikalität garantiert. Und der Garant dafür heißt Caroline Schrafl.

Schrafl ist Musiklehrerin für musikalische Frühförderung, Gesang, Stimmbildung und Anfängerschulung in Klavier, Gitarre und Blockflöte der MS Hitzendorf sowie Leiterin des STAGE ONE Studio Graz. Viele Kinder- und Jugendmusical-Produktionen tragen ihre schwungvolle und kreative Handschrift. Die jungen Talente zeigen die unterschiedlichsten Choreografien von Tango über Rock'n'Roll und Rap verbunden mit live gesungenen Hits aus den verschiedensten Musikrichtungen. Besondere Aufführungen sind also garantiert.

Caroline Schrafl in ihrer typisch mitreißenden Pose.

Jubiläen bei der Frauenbewegung

Geburtstage:
Maria Dokter, Herta Gailhofer, Gertrude Pesenhofer, Karin Pedit und Marianne Lackner.
Langjährige Mitgliedschaften:
Agnes Schalk und Gabriele Sackl für 35jährige und Juliane Pedit für 30Jährige Mitgliedschaft. Seit 25 Jahren sind Lore Fürndörfler, Ludmilla Kollmann, Gertrude Leitner, Margarethe Pessl und Gabriela Stieber mit dabei; Hilde Kager, Rosa Lackner und Maria Schwabel sind seit 15 Jahren dabei.

Schober

GmbH
Landw. Lohnarbeiten & Erdbau
Handel mit Waren aller Art

Lichtenegg 26
8113 St. Bartholomä
schober.gmbh@aon.at

Tel.: 03123/2411
Fax.: 03123/39880
Handy: 0664/5713820

Friseursalon Gabi

Wiltsche Gabriele
Packerstraße 75
A-8561 Söding
Tel: 03137 / 2502

Great Lengths
Haarverlängerung

Bäckerei - Cafe KOGLER

Hitzendorf/Stallhofen/Söding/St.Bartholomä

Belasse die Natur, wie sie ist

und sie wird sich von ihrer besten Seite zeigen

Tel. 0 31 37/22 66 Fax 0 31 37/22 663

www.baeckerei-kogler.at

Dipl.-Ing. Horst Senekowitsch

ZT

Staatlich befugter und beeideter
Zivilingenieur für Bauwesen

A-8020 Graz, Kalvariengürtel 67
Tel.: (+43) 0316 / 68 21 77
Fax: (+43) 0316 / 67 70 16
e-mail: ZT@Senekowitsch.com

SENEKOWITSCH

Planung und örtliche Bauaufsicht für alle Belange des Bauwesens, sowie Spezialgebiete Siedlungswasserbau, Umweltschutzmaßnahmen und Deponien.

Erstellen von Gemeindeabwasserplan - GAP -
Ausarbeitung von Geo-Informationssystemen - GIS -

Entwicklung und Anwendung einer neuen Kläranlagentechnologie

Bei Einhaltung aller technischen Richtlinien und der vorgeschriebenen Reinigungsleistungen, Einsparungen von Investitions- und Betriebskosten sowie Verringerung des Wartungsaufwandes. Sowohl für Großanlagen als auch für Kleinanlagen (Einzelanlagen) anwendbar.

REIFENDIENST

DUNLOP

HELLA
SPEZIALIST

AUTOBEDARF, AUTORADIO
AUTOBATTERIEN, STOSSDÄMPFER
AUSPUFFANLAGEN
FAHRZEUGBAUTEILE
ANHÄNGEVORRICHTUNGEN
AUTORÄDER für PKW u. LKW
ALUMINIUMFELGEN
TRANSPORTGERÄTE
RÄDER u. ROLLEN ALLER ART

8052 GRAZ, STRASSGANGER STR. 111
TEL. 0 31 6/57 30 00, FAX 57 30 00-15

Der Natur auf der Spur

Kinder sind, ebenso wie Dichter, Musiker, Künstler und Naturwissenschaftler eifrige Forscher und Gestalter. Sie besitzen die Kunst des Forschens und sind sehr empfänglich für den Genuss, den das Staunen bereitet. Wenn Kinder in Kontakt mit der Natur kommen, wird ihr Forschergeist geweckt. Es tauchen Fragen auf und es kommen Lernprozesse in Gang, Es liegt nun an den Erwachsenen, ob sie die Fragen der Kinder aufnehmen, die Kinder anregen, ihre Hypothesen zu erstellen und Experimente zu starten.

Warum?

Die aufmerksame Begleitung der Kindergartenpädagoginnen unterstützt die Kinder in ihrem Wunsch, ihre Umwelt aktiv zu entdecken. Die Naturwissenschaften beschäftigen die Kinder gerade im Vorschulalter ganz besonders. Es geht nicht darum wissenschaftliche Fakten in die Kinder hinein zu stopfen, unser Weg ist: Lust machen, Neugierde wecken, Fragen zulassen, gemeinsame Antworten suchen: Warum schwimmt das Holz und warum geht der Löffel unter, warum brennt die Kerze, wann löscht sie aus, kann man mit einem Luftballon eine Rakete bauen? In welchem Wasser tanzen Rosinen? Was ist denn in der Knospe drinnen und wie wachsen die Blumen aus den Zwiebeln? Dies Fragen und viele andere stellen sich Kinder immer wieder.
Die Kinder wollen begreifen, sehen, hören, darüber sprechen und wenn es möglich ist, selbst ausprobieren, Gesetze entdecken.

Bereit sein

Wir können Platz schaffen für entdeckendes Lernen, es kostet kein Geld, nur ein wenig Aufmerksamkeit für die Wunder in Natur und Technik. Man muss als Erwachsener nicht alles wissen, sollte aber grundsätzlich dazu bereit sein, den Dingen auf den Grund zu gehen und sich vielleicht auch einmal selbst oder gemeinsam mit den Kindern schlau machen.

Roswitha Göry,
Kindergartenleiterin

Die Frauenbewegung der ÖVP veranstaltete heuer die traditionelle Modenschau bereits im März. Rund 300 HitzendorferInnen konnten sich über die aktuelle Modetrends für das Frühjahr informieren und einen äußerst vergnüglichen Abend verbringen. Die Models - durchwegs HitzendorferInnen - präsentierten die Mode mit viel Charme und Begeisterung. Ein herzliches Danke allen, die sich bereit erklärt hatten, Freizeit-, Trachten- bis Hochzeitsmode vorzuführen. Die Leistung jener, die hinter der Bühne die Models schminkten, frisierten und ihnen beim Umkleiden halfen, muss natürlich auch erwähnt und bedankt werden. Sehr professionell und fachkundig führte Josef Pfleger durch den Abend.

Pentscher
Bauern-Gselcht's

Landwirtschaft
Attendorf 4
Telefon 03137/26 66
8151 Hitzendorf

Herzlich willkommen bei

Tanken
&
mehr

A1

Shop Café Interactive Games
Werkstatt: § 57 a Überprüfung, Reifen, Elektrik

Erwin Hösele, Steinbergstraße 70, 8052 Graz
Tel. 0316/58 62 45

Kfz-Werkstätte
Havariedienst
Mercedes-
Gebrauchtteile

A-8151 Hitzendorf 206
Tel.: 03137/60077
Fax: 03137/60077-18
E-Mail:
kfzsorger@inode.at

KURT SORGER KEG

PLANUNG UND AUSFÜHRUNG
BAU
TROST
BAUGES.M.B.H.
8562 Mooskirchen Tel. 03137/2311 Fax Dw-4

Kfz REPARATUR FACHBETRIEB

Inh. SCHNITZER u. HAUSEGGER

8151 Hitzendorf 38 ☎ (03137) 21 47, FAX 61917
www.kfz-hitzendorf.at E-Mail: kfz@gmx.at

Prüfstelle

NEU

Zu jedem Jahresservice gibt's die europaweite
Mobilitäts-Garantie für 1 Jahr inklusive.

NEU

Fahrschule
MAYER
...einfach
freier

Fahrschule Mayer - Stainz
Tel.: 03463 - 2268

Regelmäßig Abendkurse
im Marktstüberl in Hitzendorf

Hoch-spannende Volksschule

Snow games

Wie jedes Jahr fuhr Frau Kortschak am im Februar mit fünf Kindern unserer Schule zu den Snow Games nach Wald am Schoberpass. Nach einem lockeren Training und Einfahren fand am Nachmittag der Wettbewerb im Riesentorlauf statt. Dabei kamen alle unsere Teilnehmer ins Ziel, Martina Ehlers erreichte sogar den 1. Platz der Mädchen der 3. Schulstufe. Gabriel, Nicolas, Stefan und Dominic freuten sich über ihren persönlichen Erfolg. Wir gratulieren ihnen herzlich.

Voltigieren

Seit Beginn des Sommersemesters findet wieder Voltigieren als unverbindliche Übung statt. Im Reitstall von Monika Winkler in Fluttendorf steht uns eine liebe, gutmütige Stute zur Verfügung, die sich geduldig von den Kindern pflegen, füttern und führen lässt. Damit wird auch unter Ängstlichen ein Vertrauensverhältnis aufgebaut. Spielerisch und gelöst können die Kinder auf dem Pferd Bewegungsabläufe nach Anweisung oder eigener Vorstellung ausüben.

Schach

Nachdem die VS-Hitzendorf im Februar den hervorragenden 1. Platz bei der Schacholympiade in Eggenberg erreicht hat, werden die Schüler Sebastian Weninger, Markus Dirnberger, Dominik Spath und Kilian Glänzer die Steiermark bei der Olympiade für ganz Österreich vertreten!

„Vorsicht hoch spannend!"...

... nennt sich ein Verbundprojekt, an dem neben unserer 4.b Klasse noch weitere vier steirische und eine Tiroler Volksschulklasse teilnehmen.

Die SchülerInnen erfahren, dass man nicht nur Sonne, Wind, Wasser und Brennstoffe als Energieträger bezeichnet sondern auch Nahrungsmittel. Sie lernen fossile und erneuerbare Energien zu unterscheiden und verstehen, wie wichtig der sparsame Umgang damit ist.

Experimentierhäuschen mit verschieden starker Wärmedämmung sollen veranschaulichen, wie Energiekosten gespart werden können. Durch Versuche, Erforschen, Probieren wissen die SchülerInnen über das Prinzip des Stromkreises, der Leiter und Nichtleiter, oder den sicheren Gebrauch von Elektrogeräten Bescheid. Besuche in unserem Fernheizwerk und in einem E-Werk in Graz sollen das Wissen vertiefen.

Das fächerübergreifende und sehr aufwändige Projekt wird letztlich in der Schule präsentiert.

Musikmeisterschaften

Der österreichische Jugendmusikwettbewerb Prima la Musica bietet alljährlich jungen talentierten Menschen die Möglichkeit, ihr Können zu präsentieren. Martin Pöschl aus der 4.b Klasse hat in der Wertungskategorie Trompete daran teilgenommen und eine Sonate und einen Marsch so dargeboten, dass er mit gutem Erfolg den 3. Platz erreicht hat. Wir wünschen weiterhin viel Freude an der Musik.

Dorothea Zenz

Vergoldete Direktvermarkter

Anlässlich der Osterschinkenprämierung 2009 durch die Landwirtschaftskammer konnten wieder mehrere landwirtschaftliche Betriebe aus unserer Region mit hervorragenden Produkten aufwarten. Bewertet wurden die 3 Kategorien Osterschinken und Karree vom Schwein sowie Kochpökelware vom Strauß, Lamm, Rind und Wild.

Die Ausgezeichneten:

- Josef u. Irmgard Schmiedtbauer, Oberberg 26 (Doppelgold Schinken und Karree)
- Andreas und Simone Schmiedtbauer, Oberberg 10 (Gold Osterschinken, Silber Karree)
- Hofladen Trutschnig, Niederberg 15 (Silber Osterschinken, Bronze Karree)
- Josef und Silvia Aichinger, Attendorf 9 (Silber Karree)

Bis sie vor 25 Jahren zu ihrem Sohn nach Tirol zog, nannte sie Neureiteregg ihr Daheim. Im März dieses Jahres feierte Josefa Schwar in voller geistiger Frische ihren 100. Geburtstag. Hitzendorf.info wünscht der Jubilarin Glück und Gesundheit für ihr zweites Lebensjahrhundert.

ERSTE HILFE
für
Haus & Garten
David Labugger
0664 / 51 04 669
labugger.david@aon.at

Buschenschank
Dorner
Weinbau Hausbrennerei Catering
Grüne Küche
Styria vitalis
8151 Reiteregg 44
Tel. 031 23 / 22 88
www.dornerwein.at

Verkehrsberuhigung ist auf Schiene

Kennen Sie die Redensart „etwas über das Knie brechen"? Die Erläuterung dazu lautet „voreilig sein, eine Arbeit ohne Sorgfalt erledigen".
Das scheint die Methode der SPÖ Hitzendorf zu sein, wenn man die seit langer Zeit geplanten Verkehrsberuhigungsmaßnahmen im gesamten Gemeindegebiet von Hitzendorf betrachtet.

Gemeinsam mit Landesregierung und Baubezirksleitung Graz-Umgebung sind folgende straßenbaulichen, beleuchtungstechnischen und schutzbietenden Aufstandflächen samt neuen Buswartehäuschen geplant:
Neue Haltestelle Altreiteregg, L315: Zusammenlegung der Haltestellen Waldbauer und Abzweigung Reiteregg zur neuen Haltestelle im Bereich Potzinger mit Randhaltestellen, Auftrittsflächen im Wartebereich und Fahrbahnteiler samt Querungshilfe, 2 Buswartehäuschen
Neue Haltestelle Schilling, L315. Fahrbahnteiler samt Querungshilfe, neue Randhaltestellen mit Auftrittsflächen, 2 Buswartehäuschen
Neue Haltestelle Berndorf, L315: Verlegung der Randhaltestelle GH Resch in Richtung Winkler, Fahrbahnteiler mit Querungshilfe, Auftrittsflächen , 2 Buswartehäuschen
Neue Haltestelle Brückenwaage, L336. 2 neue Randhaltestellen, Auftrittsflächen, Schutzweg, 2 Buswartehäuschen
Neue Haltestelle Mayersdorf, L383. Verlegen der derzeitigen Haltestelle bei Schwindsackl Richtung Rohry, Randhaltestelle, Buswartehäuschen
Neue Haltestelle Mayersdorf, L336. Verlegung zum Mayersdorfweg, neue Auftrittsflächen, 2 Buswartehäuschen

Bei Gesamtkosten von 719.000 Euro betrug die ursprünglich zugesagte Förderung lediglich 77.000 Euro. Die neue, von Bürgermeister Höfer nach zähen dreijährigen Verhandlungen mit der Steiermärkischen Landesregierung erreichte Förderung beläuft sich auf 428.000 Euro. Die zusätzlichen, durch Geschick und Beharrlichkeit erzielten Fördermittel betragen daher 351.000 Euro. Das ist Arbeit zum Wohle der Gemeinde.

Populistisch und kurzsichtig

Und was war der Beitrag der SPÖ Hitzendorf? Sie hat versucht, das Projekt von Anfang an übers Knie zu brechen. Dazu wurden populistisch Tafeln aufgestellt sowie Fotos und halbwahre Berichte veröffentlicht.

Lehman Brothers, Meinl European Land, Immofinanz & Immoeast sowie Zwangskonvertierungen bei Fremdwährungskrediten – Ereignisse, welche zu großer Verunsicherung geführt haben.

Ertrag & Sicherheit
lädt zur Informationsveranstaltung
„Chancen und Risiken der Finanzkrise"

Themenschwerpunkte:
- Wie kann ich von der Krise profitieren?
- Kosten-Nutzen-Analyse am Markt befindlicher Produkte!
- Fremdwährungskredite? Was kann ich tun?
- Richtiger Umgang mit Wertpapieren!

Ort: Mediensaal der HS Hitzendorf
Datum: 21. April 2009
Beginn: 19.00 Uhr
Dauer: ca. 70 min

Hannes Kormann
0676/63 50 110
ha.kormann@gmx.at

Klaus Tergusek
0650/77 321 77
klaus.tergusek@ext.esfonds.co

Die Vortragenden:
Hannes Kormann, Klaus Tergusek (staatl. gepr. Vermögensberater)

Nach dem Vortrag stehen Ihnen die Referenten in einer offenen Diskussion für Fragen gerne zur Verfügung.

In stürmischen Zeiten braucht man einen kühlen Kopf - Angst ist dabei ein schlechter Berater!
Information ist der beste Schutz!

Junge Wetter- und Klimaexperten

Gemeinsam mit ihrem Klassenvorstand Dipl. Päd. Astrid Hammernik und der Studentin Birgit Fürnschuß von der Pädagogischen Hochschule wirkten die Schüler und Schülerinnen der 3b Klasse der HS Hitzendorf beim NATiB (Naturwissenschaften und Technik im Brennpunkt) Projekt im Haus der Wissenschaft mit. Das Thema „Wetter und Klima in Österreich" wurde im Unterricht fächerübergreifend mit den Schwerpunkten Geografie und Physik bearbeitet und an Hand von Experimenten, Lernspielen, Plakaten und Fotos präsentiert. Die SchülerInnen ernteten für ihr Auftreten großes Lob.

2 neue LehrerInnen

Seit Beginn dieses Kalenderjahres arbeiten zwei neue Lehrer an unserer Schule: Frau Dipl. Päd. Susanne Schrettle unterrichtet unsere PTS-Schüler in Werkstätte Metall und Herr Marco Kreiner, der jeden Tag die weite Strecke von Gamlitz nach Hitzendorf zurücklegt, ist unserer Schule als Bezirkspersonalreserve zugeteilt

Trotz Grippe

Die Fußballmannschaft unserer Polytechnischen Schule wurde beim Hallenfußballturnier des Bezirkes überlegen Erster. Alle Spiele konnten gewonnen werden. Damit qualifizierte sich unser Team, das von Dipl. Päd. Reinhard Jagersbacher trainiert wird, für die Landesmeisterschaft. Dort lief es leider nicht mehr ganz so gut, da einige unserer Leistungsträger durch eine gerade überstandene Grippe arg geschwächt waren. Immerhin konnte ein Sieg errungen und der beachtliche 5. Rang erreicht werden.

Wiki

Im Schuljahr 2009/10 wird es auch an der Hauptschule eine WIKI - Nachmittagsbetreuung geben.

Diese Pädagogische Einrichtung übernimmt die Erziehung und Betreuung Ihrer schulpflichtigen Kinder von Montag bis Freitag (13:30 – 17 Uhr). Die Kinder können die Betreuungseinrichtung an fünf, vier, drei oder zwei Tagen besuchen.
Die Schülerinnen und Schüler gehen gemeinsam Mittagessen und haben dann die Möglichkeit, ihre Hausübungen zu machen. Ab zehn Schülerinnen und Schülern wird eine betreute Lernstunde von einer Lehrerin oder einem Lehrer angeboten.
Wenn Sie an einer professionellen Nachmittagsbetreuung für Ihr Kind interessiert sind, melden Sie sich bitte möglichst bald unter Tel. 03137/2335-10 oder direktion@hs.hitzendorf.at, an, damit gezielt geplant werden kann.

Anmeldung

Auch im nächsten Schuljahr können drei erste Klassen eröffnet werden. Die Klassenvorstände werden die Diplom-PadagogInnen Eva Binder, Elisabeth Konrad und Reinhard Jagersbacher sein.
Wenn Sie auf den Anmeldetermin vergessen oder aus einem anderen Grund den Termin versäumt haben, rufen Sie bitte an. Eine Anmeldung ist noch immer möglich!

Gertrude Leitner
Hauptschuldirektorin

Nach der gelungenen Präsentation gab's viel Lob und Anerkennung für das NATiS-Team.

„Höflich"

Für Sonntag, den 19. April, wird zur 4. geführten Hof zu Hof Wanderung des Bauernbundes mit Treffpunkt um 13 Uhr beim ASZ aufgerufen. Nach Oberberg, Mayersdorf und Holzberg führt uns dieses Mal die Wanderung nach Höllberg. Sehenswerte Betriebe laden zur Besichtigung und Labung ein.

Oldtimerausfahrt

Die Oldtimer Schlösserfahrt für Veteranenfahrzeuge, Autos, und Motorräder geht heuer schon zum 8. Mal über die Bühne. Am Sonntag, dem 17. Mai, sind die teilnehmenden Fahrzeuge von 8 Uhr bis 11 Uhr am Parkplatz beim ASZ zu besichtigen, anschließend gibt es eine Ausfahrt, die aber wieder nach Hitzendorf zurückführt. Für Traktore wird an diesem Tag ein eigenes Treffen angeboten. Anschließend sind alle recht herzlich zu Speis, Trank und gemütlichem Beisammensein eingeladen.
Nähere Infos erteilt Peter Wallum (Tel. 03137/2014) oder oldtimerfreundehitzendorf@hotmail.com).

Ausgeweitet

Neben der allgemeinen internistischen Abklärung führt Facharzt Dr Heinrich Kasper im Hitzendorfer Gesundheitszentrum nun auch 24 Stunden-EKGs und H2-Atemtests durch. Termine werden nach telefonischer Anmeldung unter 03137/60091 vereinbart.
www.internist-kasper.at

VIVALDI
Raiffeisen. Die Bank
Raiffeisen. Die Bank
Raiffeisen. Die Bank
Raiffeisen. Die Bank

Ein Standorttreuer will wieder mehr unter die Leut‘

Sein Berufsalltag als Nervenarzt erforderte oft starke Nerven. Jetzt freut sich der Spontanphilosoph auf ein lange vernachlässigtes, „einfaches“ Leben.

Ganz Hitzendorf kennt ihn, doch die Menschen hier treffen ihn kaum. Die seltenen Begegnungen passieren meist bei Marktfesten oder wenn er an den Wochenenden seine Laufeinheiten entlang der Lieboch abspult. Das soll sich aber mit 1. Juni dieses Jahres ändern. Dann nämlich tritt Primarius Dr. Hans-Werner Wege nach 23jähriger Leitung der Abteilung für Neurologie an der Landesnervenklinik Sigmund Freud (LSF) in Graz den sogenannten Ruhestand an. Ein wenig Wehmut mag schon dabei sein, wenn dem berufenen Arzt der Rückzug aus dem Spitalsalltag bevorsteht, aber die Vorfreude auf den neuen Lebensabschnitt überwiegt – vor allem darauf, endlich die Zeit zu finden, sich in seinem Heimatort wieder mehr unter die Leute mischen zu können. Dass an dieser Stelle ein Portrait seiner Person geschrieben steht, ist ihm eher peinlich. Und zwar deshalb, weil er sich wohltuend vom Großteil seiner Zeitgenossen, die er wie folgt charakterisiert, abhebt: „Die Menschen wären wichtig, würden sie sich nicht so wichtig nehmen.“

Wege bewohnt jenes Anwesen, in dem er auch seine Kindheit verbracht hat, wo sein Vater und Großvater ein Sägewerk betrieben haben und der Sägeplatz zugleich der Spielplatz für alle Nachbarskinder war. Aber in den Ferien hat er als Jugendlicher im Betrieb schon kräftig mit anpacken und sogar Vorbildwirkung zeigen müssen, indem er morgens vor den anderen Arbeitern zum Dienst bereitstand. „Aber dafür wurde ich ja auch entlohnt“, blickt er nüchtern zurück.

Branchenwechsel

Schon sehr früh – er war erst vierzehn – stand mit der Medizin sein Berufsziel fest, das er beharrlich ohne Umwege verfolgte. Obwohl die Eltern gern gesehen hätten, dass er daheim einmal den Betrieb übernehmen würde, ließen sie ihm für die Realisierung seiner Pläne alle Unterstützung zukommen. Wege promovierte an der Karl Franzens-Universität zum Dr. med. und vertiefte sich auch sogleich ins Nervenfach, wobei ihn die Neurologie immer schon mehr interessierte als die Psychiatrie. Nach Jahren auf der Uniklinik ereilte den jungen Oberarzt der Ruf des LSF, dort eine Schlaganfall-Station aufzubauen. Diese erfreut sich mittlerweile überregional eines hervorragenden Rufs.

Ausgleichsbewegung

„Es lässt sich halt nicht ganz vermeiden, die Sorgen mit nach Hause zu nehmen“, spricht der großgewachsene Primar die Unmöglichkeit an, Berufs- und Privatleben strikt zu trennen. Deshalb hält er daheim auch regelmäßig laufend oder wandernd in Bewegung, „das macht den Kopf frei.“ Oder er übt sich in körperlicher Arbeit, durchaus schwerer, aber einfacher, „denn meine handwerklichen Fähigkeiten sind nicht allzu ausgeprägt.“ Auch klassische Musik hilft ihm, sich zu entspannen, entweder aus dem Lautsprecher oder selbst improvisierend am Klavier. Seit drei Jahrzehnten schon steht Irmgard („Sie war eine meiner ersten Therapeutinnen am LSF, durch sie hab’ ich eine Familie dazu gewonnen.“) an seiner Seite, die drei Kinder sind längst erwachsen. Sein gediegen eingerichtetes Arbeitszimmer, das einstige Betriebsbüro, spiegelt die Kunstsinnigkeit des Hausherrn wieder, die Schwerpunkte der Bibliothek bilden medizinische Fachliteratur und Bücher, die sich mit den Sinnfragen des Lebens beschäftigen. Denn der frischgebackene 65er liebt es, aus einer Spontaneität heraus zu philosophieren: „Warum soll ich nicht alt sein dürfen – was zwingt die Menschen, sich jünger geben zu müssen, als sie sind? Es steht mir zu, alt zu sein, ich bin’s sogar gern.“ Oder er hinterfragt die flächendeckend grassierende Krankheit, die suggeriert, es müsse immer etwas geschehen, und kommt zum Schluss, dass wir wieder lernen müssen, nichts zu tun („Vielleicht die produktivste Tätigkeit überhaupt, gerade in Zeiten, wo du mehr gelebt wirst, als du lebst.“).

Einfach einfach

Und zunehmend ist es die Einfachheit, auf die sich Wege (rück)besinnt – sei es, dass er sich in der Pension mit einfacher Medizin befassen will, oder dass er sie mit möglichst einfachen Menschen genießen will, „was wiederum auch nicht so einfach ist“.

INFOBOX

Dr. Hans-Werner Wege
Geboren am 16. März 1944
In Niederberg, Gemeinde Hitzendorf
1986 bis 2009 Primarius
der Abt. für Neurologie am LSF

Frisiersalon Angelina

Öffnungszeiten
Di-Do: 8:00 Uhr - 18:00 Uhr
Fr: 8:00 Uhr - 19:00 Uhr
Sa: 7:30 Uhr - 13:00 Uhr
☎ 03137 / 2182

GASTHAUS Fürndörfler
8151 HITZENDORF 228, TELEFON 0 31 37/22 79

Jacques JL Lemans
OF SWITZERLAND
design matteo **thun**

Uhrmachermeister-Juwelier
Ch. Schmiedtbauer
8151 Hitzendorf

XENOX-Edelstahl-*Schmuck* NEU!

hanabick
SERVICEWERKSTATT
Auto - Motorrad - Fahrrad
Reifenhandel & Montage
8151 Hitzendorf 134
Tel. 0664/44 364 95

KOPP DESIGN
Fassaden - Raum - Design
Dekorationsmalerei
MALERMEISTER KOPP
25 Jahre
8151 Hitzendorf 14 Tel. 0664/15 18 779

Schnelle Nummern

Dr. Hillebrand	03137/20 3 40
Dr. Kasper (Internist)	03137/60 0 91
Dr. Nowak (Augenheilkunde)	03137/27 3 35
Dr. Reimers	03123/22 44
Dr. Gradwohl	03123/23 50
Dr. Kroisel	03142/22 1 15
Dr. Steinkellner	03142/23 6 00
Dr. Reiter	03137/35 31
Dr. Mostegel (Zahnheilkunde)	03137/33 19
Mag. Pesenhofer (Veterinär)	03137/40 04
Arbeiter-Samatiter-Bund	0664/11 00 144
Polizei Hitzendorf	03137/2211
Rotes Kreuz Notruf	144
Polizei Notruf	133
Feuerwehr-Notruf	122
Marien-Apotheke	03137/43 0 43

Ärztlicher Wochenend- und Feiertagsdienst

April

4./5.	Dr. Reimers
11./12.	Dr. Kroisel
13.	Dr. Reimers
18./19.	Dr. Steinkellner
25./26.	Dr. Gradwohl

Mai

1.	Dr. Hillebrand
2./3.	Dr. Reimers
9./10.	Dr. Kroisel
16./17.	Dr. Steinkellner
21.	Dr. Gradwohl
23./24.	Dr. Kroisel
30./31.	Dr. Hillebrand

Juni

1.	Dr. Steinkellner
6./7.	Dr.Gradwohl
11.	Dr. Kroisel
13./14.	Dr. Hillebrand
20./21.	Dr. Steinkellner
27./28.	Dr. Reimers

Impressum

Herausgeber und Verleger: ÖVP Hitzendorf;
Redaktion: Dr. Gabriela Stieber, Neureiteregg 79
Fotos: Stieber, Strobl, Archiv
Bankverbindung: Raiba Hitzendorf, Kto. 21089
Verlagspostamt: 8151 Hitzendorf
Druck: Buch- und Offsetdruck Dorrong, Graz
Inserate: GR Hannes Stern
Beiträge, Artikel, Anzeigen und Termine bitte an die Redaktionsadresse hitzendorf.info@gmx.at .

Offenlegung

Benachrichtigung über wirtschaftliche, kulturelle, gesellschaftliche und politische Ereignisse in der Marktgemeinde Hitzendorf.

was wann wo

April

18.	Firmung Pfarrkirche Hitzendorf
19.	4. geführte Hof zu Hof Wanderung des Bauernbundes Hitzendorf 13 Uhr ab ASZ
25.	Jahreskonzert Marktmusikkapelle 20 Uhr Turnsaal Hauptschule
26.	23. Kirschblütenwanderung Alpenverein Hitzendorf
30.	Maibaumaufstellen Marktplatz und Rüsthaus Berndorf

Mai

1.	Maibaumaufstellen 14 Uhr Neureiteregger Hauptplatz
2.	Muttertagsfeier d. Frauenbew. 14.30 Uhr Pfarrsaal
3.	Eröffnung des Sport- und Veranstaltungszentrums, 14 Uhr
17.	8. Oldtimerfahrt Schlösserfahrt mit Traktortreffen, ASZ Tag der Offenen Tür Atelier Wilfling, Altreiteregg 2a
17. und 21.	Erstkommunion Pfarrkirche Hitzendorf
24.	Frühschoppen d. Kameradschaftsb. Betriebsgelände Kfz Sorger
30. und 31.	Pfingstfest des Sportvereins Sport- und Veranstaltungszentrum

Juni

6.	Ehejubiläumsmesse Pfarrkirche Hitzendorf
20.	Dämmerschoppen ESV Berndorf Stocksportanlage
21.	Kirschenfest der ÖVP Sport- und Veranstaltungszentrum Sonnwendfeier mit der Neureiteregger Brauchtumsmusi 19 Uhr Neureiteregg 22
26.	Erste Hilfe Kurs ASBÖ Rohrbach-Steinberg
27.	Schulschlussfest 14 Uhr Volksschule In Summa einisingen mit dem Männergesangsverein Hitzendorf

Juli

3.	Schulschlussfest Hauptschule
25.	Italienischer Abend der FF Berndorf
26.	Frühschoppen der FF Berndorf Vorplatz des Rüsthauses

WASSER • HEIZUNG • GAS • BAD & SANITÄR
Gerald ROTH
INSTALLATIONS-GMBH
Alternativenergie • Wärmepumpen • Beratung
Planung • Verkauf • Ausführung
8052 Graz
Steinbergstraße 81
Tel.: 0316 / 570 132 Fax: DW 50
Mobil: 0664 / 34 55 444
office@roth-installationen.at

KOPP
Schotter & Transporte
8151 Hitzendorf 62a, (0 31 37) 22 29
Sand und Schotter für den Haus- und Straßenbau ganz in Ihrer Nähe!
Schotterlager Hitzendorf-Süd

DOKTERBAUER
BAUM-SERVICE
Ihr Profi für Baumabtragung und Fällung
DOKTERBAUER Baumservice
• Baumabtragung und Fällung
• Baumpflege
• Schwerstfällungen
• Rodungen
8144 Haselsdorf-Tobelbad
Hitzendorferstrasse 185
Fax: 03136 - 60 947
firma.dokterbauer@aon.at
0664 - 42 53 890 • 0699 - 81 18 56 36

FÜRNDÖRFLER
Säge- & Hobelwerk GmbH.
8151 Hitzendorf 44 - Tel.: 03137/2351 - Fax: 03137/2351-4

TISCHLEREI
Friedrich Freitag
8151 Hitzendorf, Höllberg 10,
Telefon 03137/24 25 oder 0664/346 57 00
Maßanfertigung auch nach eigenen Entwürfen!

Profitieren auch Sie von unserer Erfahrung!

- Über 12 erfolgreiche Vermittlungen täglich
- s REAL verkauft auch Ihre Immobilie
- Größter Wohnimmobilienmakler Österreichs
- Mehr als 25 Jahre Erfahrung am österreichischen Immobilienmarkt
- Unser Mitarbeiter Herr Walter Ofner steht Ihnen für alle Fragen rund um die Immobilie gerne zur Verfügung.

www.sreal.at

Herr Walter Ofner
Tel. 0664/818 41 38
E-Mail: walter.ofner@sreal.at

s REAL

Betreutes Wohnen

Unmittelbar angrenzend an das Pflegwohnhaus Hitzendorf wurden im Jahr 2006 zwölf Wohnungen à 50 m² errichtet und vergeben. Sie bestehen aus einer eingerichteten Küche, einem Wohnzimmer, einem Schlafzimmer, einem Bad, einem Abstellraum, einem Balkon sowie einem dazugehörigen Kellerteil. Diese Wohnungen sind grundsätzlich für ältere Personen vorgesehen, die sich noch selbst versorgen können. Im Bedarfsfalle kann die daneben untergebrachte mobile Hauskrankenpflege durch das Hilfswerk Steiermark Pflegedienste leisten.
Sollten Sie Interesse am Betreuten Wohnen in Hitzendorf haben, so wird um entsprechende Meldung an das Marktgemeindeamt Hitzendorf gebeten.

Lauftreff

Die rundum positiven Auswirkungen des Laufsports stehen wohl außer Zweifel, oft aber hält ein gewisser Schlendrian davon ab, sich in Bewegung zu setzen. Hier kann Gruppendynamik abhelfen.
Ab sofort trifft sich eine Runde Laufbegeisterter jeden Dienstag um 18.30 Uhr beim ASZ (ab Mai beim SVZ). Willkommen sind Anfänger ebenso wie Hobbyläufer und Fortgeschrittene. Für jeden ist das richtige Tempo vorgesehen, wenn nötig auch mit entsprechenden Gehpausen.
Kontakt: Hans Wimmer (0664/8203084), Siegi Eckhart (0664/3911320) und Franz Kainz (03123/3754).

Hochprozentig

Martin Mausser mit ORF-Moderatorin Birgit Perl.

Hochprozentige Ehren wurden einem heimischen Schnapsbrenner bei der „Destillata-Edelbrandgala 2009" im Grand Casino Baden zuteil – zu den besten von 188 angetretenen Betrieben aus 13 Nationen darf sich nämlichdie Brennerei von Martin und Marianne Mausser aus Niederberg 4 in Hitzendorf zählen. Ihr „Pfirsich" wurde mit dem Titel „Edelbrand des Jahres" ausgezeichnet, zwei weitere Goldmedaillen heimsten die Maussers für den Mispelbrand und den Apfelbrand „Champagner Renette" ein .

Zielsicher

Der Schützenverein Hitzendorf feierte kürzlich beim Kirchenwirt sein 30jähriges Bestandsjubiläum. Mit viel Eigeninitiative haben die Schießsportler um Oberschützenmeister Andreas Magg im angemieteten Kellerraum des Marktgemeindehauses eine moderne Anlage mit fünf Ständen eingerichtet und erzielen bei nationalen Meisterschaften immer wieder hervorragende Ergebnisse.
Wer sich den momentan 85 Mitgliedern – Jung-, Sport-, Armbrust-, Pistolen- und Jagdschützen – anschließen will, soll sein Interesse unter Tel. 0 31 37/20 42 oder 0664/144 32 68 bekunden.

Kirschenfest

Am Sonntag, dem 21. Juni steht Hitzendorf ganz im Zeichen seines traditionellen Kirschenfestes. Genießen Sie mit Freunden allerlei köstliche Gerichte, die die MitarbeiterInnen der ÖVP aus der süßlich-säuerlichen Frucht herstellen. Den Höhepunkt am Nachmittag bildet wieder die Wahl der Hitzendorfer Kirschenprinzessin. Darum der Aufruf an alle potentiellen Kirschhoheiten:
Wenn Sie Freude an der Präsentation unserer Marktgemeinde haben und Hitzendorf bei offiziellen Anlässen vertreten wollen, dann deponieren Sie Ihre Bewerbung unter Tel. 0664/30 21 119 (Mindestalter 16 Jahre). Neben einem maßgeschneiderten Hitzendorfer Kirschendirndl warten noch viele weitere Sachpreise.

Fließen lassen

Frau Mandl aus Hitzendorf richtet einen Appell an ihre MitbürgerInnen, die öffentlichen Gewässer sauber zu halten. Gerade jetzt im Frühjahr müsse festgestellt werden, dass Strauchschnitte oder Äste einfach in Bäche geworfen werden. Bei Starkregen besteht dann Hochwassergefahr durch Verklausung.

Verspieltes Volk

Was ist, wenn in Hitzendorf aufgeregte Mädchen und Burschen „Ubongo" oder „Espresso" rufen, als Detektive bei „Wer war's" ungeduldig den Dieb ausforschen, Mamas und Papas mit der „Maulwurf Company" in der Erde graben und Omas und Opas mit „Giro Galoppo" auf der grünen Wiese reiten?
Richtig! Es ist wieder einmal Spielenachmittag in der Bibliothek. Und weil die HitzendorferInnen das vielfältige Angebot an Brett- und Kartenspielen der Bibliothek zunehmend nutzen, werden auch sicher weitere Spielenachmittage folgen.

Bauernmarkt

Auf dem einzigen Bauernmarkt weitum warten jeden Freitag Nachmittag frische und selbst erzeugte Lebensmittel aus unserer Region. Zusätzlich gibt es bei Marktsprecherin Lupita Kager Bauernmarktgutscheine ab fünf Euro , einzulösen bei jedem Produzenten. Tun Sie sich etwas Gutes und Gesundes!

Letzte Meldung!

Unserem Sportverein ist es im Jubiläumsjahr „100 Jahre Sturm" gelungen, die Bundesligamannschaft

SK Sturm nach Hitzendorf

zu lotsen. Das Freundschaftsspiel steigt am

17. Juni um 19.30 Uhr im SVZ

Nähere Informationen:
www.sportverein.hitzendorf.at

Ing. Claus Egger
Umweltechnik
A - 8562 Mooskirchen, Marktplatz 12
Tel. 0699 / 100 50 282
Fax 03137 / 50441 4
claus.egger@gmx.at
www.kleinklaeranlagen.at
www.fahr-mit-pflanzenoel.at
EGGER
Abwasser
Hochwasserschutz
Pflanzenöl-Technik
Technisches Büro
für Kulturtechnik

ELEKTRO
BEICHLER
Inh. Brigitte Steiner
Elektroinstallationen
Service
Blitzschutzbau
Antennentechnik
8113 Rohrbach Tel.03123 / 2439
E-mail:elektro.beichler@direkt.at
Mobil: 0699 / 88796040

Franz
HÖRMANN
Baustoffe - Transporte,
Holz- und Brennstoffhandel
8151 Hitzendorf 138,
Tel. 0 31 37/22 72

AICHINGER GSÖCHTS
MMMH !!
VERKAUF:
MITTWOCH UND FREITAG
jeweils von 8.00 bis 18.00 Uhr
TELEFON: 03137/3150
GUTES vom Bauernhof

BAUUNTERNEHMUNG
GRANIT
GRAZ
WIR BERATEN, PLANEN, BAUEN
HOCHBAU
Vom Industriebau bis zum
Einfamilienwohnhaus
TIEFBAU
Von der Brücke und der Straße über Kabel,
Wasserleitung bis zur Gestaltung
von Kleinflächen mit Asphalt, Pflaster und
Gussasphalt.
GRAZ – Feldgasse 14
Tel. 0316/27 11 11-0, Fax DW 11
BRUCK – Brandstetterstraße 9
Tel. 03862/53 0 73-0, Fax DW 31
LIEZEN – Bahnhofstraße 5
Tel. 03612/22 7 14, Fax 23710/15
DEUTSCHLANDSBERG – Hauptplatz 3
Tel. 03462/20 18, Fax 20 18/18
BIRKFELD – Oberer Hauptplatz 190
Tel. 03174/40 25-0, Fax DW 13
HAUS IM ENNSTAL – Marktstraße 37
Tel. 03686/44 77

Herzlich willkommen!

Konstantin Maria
Sohn von Dr. Silke Putz und Sascha Konstantiniuk.

Sarah
Tochter von Harald und Ulrike Schlack

„Die befreiende Kraft der Stimme", so nannte sich ein Stimm- und Bewegungstherapie-Workshop, der im WS 2008/2009 mit der ORF-Moderatorin und Stimm- und Bewegungstrainerin Petra Rudolf an der Musikschule Hitzendorf veranstaltet wurde. Darin erfuhr man, dass die Stimme hören lässt, wie man zu sich selbst und in der Welt steht. Dieser Workshop bot die Gelegenheit, ungeahnte Klangmöglichkeiten der Stimme zu erforschen, mit der Stimme in der Gruppe zu experimentieren, zu spielen und die befreiende Kraft von Stimme und Bewegung zu erleben. Unter dem Motto: „Einfach klingen, einfach schwingen, einfach singen, einfach sein! Weg vom Alltag und seinen Be-Wertungen."

Kirschen-Kren

Taliman Slugas Tipp für eine besondere Sauce zu Kurzgebratenem

250 g Kirschen, entkernt
ca. 1 dl Balsamico
1,5 dl Zucker
Saft von ½ Zitrone
Zesten einer ½ Zitrone
2 El geriebenen Kren zum Schluss dazu
1 Stk. Zwiebel, fein gehackt
Maizena
Chili, Kardamom

Zubereitung:
Zwiebel und Zitronenzesten in Zucker zu hell braunem Karamel schmelzen, mit Balsamico ablöschen, mit den Kirschen und dem Zitronensaft köcheln und mit den Gewürzen abschmecken. Mit etwas Maizena binden. Zum Schluss den Kren einrühren.

Schnappschuss vom jüngsten Bürgermeistersprechtag: Unser Bürgermeister schmökert mit LH-Stellvertreter Hermann Schützenhöfer im Regionsbuch „10vorGraz".

Gemütlicher Gastgarten Eisbecher
Frühstück ganztags warme Speisen

Café Pölzl
HITZENDORF

Auf Euer Kommen freut sich Helmut Pölzl

Mo - Fr ab 7.30 Uhr, Sa/So und Feiertag ab 8 Uhr geöffnet

Stahlkonstruktionen | Portalbau | Fassadenbau | Maschinen- und Anlagenbau

Gänsweider GM Metalltechnik

Gänsweider Metalltechnik GmbH
8561 Söding, Packerstraße 175
Telefon: 03137 505 77-0
www.gaensweider.at

Stahlkonstruktionen | Portalbau | Fassadenbau | Maschinen- und Anlagenbau

Gänsweider GM Metalltechnik

Gänsweider Metalltechnik GmbH

8561 Söding, Packerstraße 175
Telefon: 03137 505 77-0

www.gaensweider.at

Mein Extra-Markt
Nah&Frisch
Mein Markt mit dem gewissen Extra!

CZERNY
8151 Hitzendorf 207
Tel.: 03137/34425, Fax: 03137/34426

Qualitäts-Frischfleisch v. Stock

ING. ERICH PILZ
INGENIEURBÜRO PILZ GMBH & PARTNER CO KG

Ing. Erich Pilz
Verkehrssicherheitsmanagement

Hauptstraße 23
8472 Straß in Steiermark
Tel.: 03453 / 37099, Fax: 37099-90
Mobil: 0650 / 76 55 400
email: office@verkehrswesen.at

PLANUNG | STATIK | KONSTRUKTION | STRASSENBAU |

INGENIEURBÜRO eisner ZT GMBH

ZT DI HERBERT EISNER
ZIVILINGENIEUR FÜR BAUWESEN
ALLG. BEEID. GER. ZERTIFIZ. SV

Körösistr. 21/1, 8010 Graz, Austria
Tel. [+43] 0316 | 681 621-0
Fax [+43] 0316 | 672 866
office@zteisner.at | www.zteisner.at

WASSERBAU | GIS | BAUAUFSICHT | MANAGEMENT |

Unser Pokerturnier wächst und wächst

Zur Vorrunde im diesjährigen Pokerturnier trafen sich am 7. März 44 Damen und Herren aus Hitzendorf und den benachbarten Gemeinden im Gasthaus Kirchenwirt, um alle Finalisten und den Tagessieger zu ermitteln. Nach mehr als drei Stunden Spiel, Spass und Spannung konnte sich Markus Fuchs aus Holzberg im entscheidenden Spiel gegen Werner Freitag durchsetzen und einen von Bürgermeister Franz Höfer gespendeten, prall gefüllten Geschenkkorb in Empfang nehmen.

Finale im Casino

Die 24 FinalistInnen folgten dann am 15. März der Einladung der ÖVP Hitzendorf ins Casino Graz, um dort den diesjährigen Hitzendorfer Pokerchampion zu küren.

Nach einem Sektempfang und anschließender Platzauslosung ging es zur Sache. Für einen professionellen und reibungslosen Ablauf sorgten bestens geschulte Croupiers. Um 18.30 Uhr saßen sich dann die besten 10 Pokerspieler gegenüber und sorgten nicht nur für spannenden, sondern auch hochklassigen Poker.

Letztendlich entschied Thomas Pichler (im Vorjahr schon Dritter) dieses packende Finale vor Martin Letnar und Werner Freitag für sich.

Für alle 10 FinalistInnenen gab es attraktive Geld und Sachpreise.

Die Vorrunde ist geschlagen: Von links Organisator GR Hannes Kormann, Tagessieger Markus Fuchs, Werner Eibinger und Kirchenwirt Andreas Krobath.

Der Hitzendorfer Pokerkönig heißt Thomas Pichler.

Preisschnapsen

Das diesjährige Preisschnapsen der ÖVP Hitzendorf im Gasthaus Kirchenwirt war dank der Disziplin der KartenspielerInnen und des Turnierleiters Johann Strasser wieder ein voller Erfolg.

Im spannenden Finale siegte Harald Schlack aus Niederberg vor Alfred Jauk aus Rohrbach-Steinberg. Den dritten Platz errang Martin Schulz aus Hitzendorf.

Herzlicher Dank sei allen Spendern der tollen Sachpreise ausgesprochen.

Kulturfahrten

Das Kulturreferat der Marktgemeinde organisiert mit dem Reisebüro HAKALI im heurigen Sommer zwei Kulturreisen:

Am 25. Juli geht es zu Verdis Oper „Rigoletto" in den Römersteinbruch St. Margarethen, am 8. August steht bei den Seefestspielen von Mörbisch das Musical „My fair Lady" auf dem Programm.

Anmeldungen nehmen GR Erwin Kopp (Tel. 0664/15 18 779) und Hakali (Tel. 03137/60090) entgegen.

CHRISTIAN GOLLOB

8151 Hitzendorf 268, Tel. 0664 / 32 510 52
8010 Graz, Sackstraße 20, Tel. 0316 / 83 12 67

Wasserskulpturen aus Stein

www.gollob.com, christian@ gollob.com

KOPP DESIGN
Fassaden - Raum - Design
Dekorationsmalerei
MALERMEISTER KOPP
8151 Hitzendorf
Tel. 0664 / 15 18 779

Hitzendorfer Kirchenwirt

KEIN RUHETAG

Tel. 0699 / 1092 1092
hitzendorferkirchenwirt@gmx.at

Gesunde Gemeinde

Es ist erfreulich, dass das Wirbelsäulenturnen wieder von so vielen Personen besucht wird. Dank der professionellen Leitung von Elfriede Pechmann wurde es auch in diesem Winter wieder eine gesunde Abwechslung. Aber auch rhytmisches Tanzen und Yoga haben viele Personen zu ihrem Hobby gemacht und freuen sich auf die wöchentlichen Abende.

QUELLE SHOP

ELFRIEDE PURGSTALLER
8151 HITZENDORF 3
TELEFON 03137/3563
E-MAIL: SHOP414@QUELLE.AT

NEU: NÄHZUBEHÖR

VERSANDSPESENFREI BESTELLEN AUS ALLEN QUELLE-KATALOGEN UND VON WELTBILD

Kühlfach
im Kühlhaus Mayersdorf
zu verschenken!
Anfragen:
0664 / 53 28 754

Elektro
Kirchsteiger GmbH

KH

8054 Graz, Brandauerweg 27
Telefon 0316/28 60 28
Telefax 0316/28 60 28-60

ELEKTROTECHNIK • E-HEIZUNGEN • PLANUNG • AUSFÜHRUNG • BELEUCHTUNG • ANTENNENANLAGEN • HANDEL • SERVICE

MSK GmbH Metallbau Schlosserei Kunstschmiede, 8344 Bad Gleichenberg 10

MSK

Filiale:
Gewerbepark 246
8151 Hitzendorf
Tel. Nr. 03137/43055
Fax 03137/43055-4
Mail: zentrale@msk.co.at

METALLBAU | SCHLOSSEREI | KUNSTSCHMIEDE GMBH

Beratung • Verkauf • Montage • Service
8151 Steinberg 135 • Tel. 0664/4410496
Tel. 0316/577338 E-Mail: actual.spoerk@aon.at

actual® SPÖRK FIRST CLASS Partner
IHR FIRST CLASS PARTNER FÜR FENSTER, HAUSTÜREN & SONNENSCHUTZ

113. Generalversammlung der Raiffeisenbank Hitzendorf

Die Raiffeisenbank Hitzendorf konnte am Freitag, den **27. März 2009**, mehr als 120 Mitglieder bei der Generalversammlung im Pfarrsaal begrüßen, bei welcher die **Bilanz 2008** präsentiert wurde. Der Obmann OSR Reinhardt Schwarzenberger konnte zahlreiche Ehrengästen aus der Region begrüßen.

Obm. OSR Reinhardt Schwarzenberger

GL Dir. Franz Lickl

GL Alois Gogg

AR-Vorsitzender Herbert Weiß

Die Geschäftsleiter, Dir. Franz Lickl und Alois Gogg, berichteten über das abgelaufene Geschäftsjahr und präsentierten eine sehr gute Bilanz 2008. Die Giro- und Spareinlagen betrugen 52,395.000,-, die Ausleihungen an Kunden sind auf 30,299.000,- angestiegen. Die beachtlichen Eigenmittel in der Höhe von mehr als 8 Mio Euro entsprechen einer Eigenmittelquote von 26 %. Die Raiffeisenbank zählte per 31. Dezember 2008 2.559 Mitglieder. Im Geschäftsbericht wurden im Besonderen die Leistungen als Nahversorger für unsere Region hervorgehoben. Die einheimischen Vereine und Institutionen wurden mit einem Fördervolumen von 18.700,- unterstützt.
Als Vertreter des Raiffeisenverbandes präsentierte Verbandsdirektor OR Erich Unterweger den Revisionsbericht und stellte der Arbeit in der Raiffeisenbank ein sehr gutes Zeugnis aus. Der Bilanz wurde von den Bankprüfern der uneingeschränkte Bestätigungsvermerk erteilt.

Die Verabschiedung anlässlich der Pensionierung von Dir. Ewald Gutschi war eines der Highlights dieses Abends. Einige der Gäste nahmen die Chance wahr, die Zeit mit Dir. Gutschi revue passieren zu lassen und ihm auf seinem weiteren Weg alles erdenklich Gute zu wünschen.
GL Alois Gogg trat die Nachfolge von Dir. Ewald Gutschi an. Gemeinsam mit Dir. Franz Lickl blickt er, trotz der schwierigen Wirtschaftslage, in ein erwartungsvolles Jahr 2009, in welchem die Raiffeisenbank Hitzendorf ihren Kunden weiterhin ein treuer Partner in allen finanziellen Angelegenheiten sein wird.

„Mit.Einander" reden und genießen, unter diesem Motto ließ man die 113. Generalversammlung bei gutem Essen und Trinken gemütlich ausklingen.

Raiffeisenbank Hitzendorf

Zahlreiche Spezialitäten vom Buschenschank Mausser am Niederberg

Raiffeisenbank Hitzendorf

Impressionen aus der 113. Generalversammlung

IHR SCHÖNSTES BADEZIMMER
Komplett aus einer Hand
Vom Standard- bis zum Wellness-Bad!
Fliesen • Fliesenverlegung
Sauna • Schwimmbäder...
FESTER PREIS • ENTSORGUNG
GÜNSTIGE FINANZIERUNG
BERATUNG • PLANUNG • MONTAGE
SERVICE • FIXER TERMIN
BODLOS
GAS • WASSER • HEIZUNG
BAD & CO LIEBOCH • Dorfstraße 6 • 03136/612 88
PEGGAU • Grazer Straße 7 • 03127/2237
www.bodlos.at • office@bodlos.at
UMWELT-BEWUSST HEIZEN!
Starten Sie mit der neuesten Heiztechnologie!
Umbauzeit ca. 1-2 Tage !
Ölbrennwertkessel • Gasbrennwert-kessel • Erdwärme • Holzvergaser
Pellets-Kessel • Solaranlagen
Hackschnitzelheizung

Plettig Blumen
Floristik - Staudengrosshandel - Gärtnerei
Blumen Plettig GesbR
Bernau 48 • 8152 Stallhofen
Tel.: 03142/23 4 34 • Fax DW 6
blumen@plettig.at
Besuchen Sie uns in unseren Floristikfachgeschäften:
in Hitzendorf: Hitzendorf 38, 8151 Hitzendorf, Tel. 03137/34 17
in Stallhofen: Stallhofen 148, 8152 Stallhofen, Tel. 03142/26 1 36
in Lieboch: Packerstraße 128, 8501 Lieboch, Tel. 03136/61 9 37
in Mooskirchen: Parkstraße 6A, 8562 Mooskirchen, Tel. 03137/46 82
in Voitsberg: C. v. Hötzendorfstr. 27, 8570 Voitsberg, Tel. 03142/23 9 45
Im Internet unter www.plettig.at

REISEUNTERNEHMEN- REISEBÜRO
HAKALI
A-8151 Hitzendorf 38
0664/ 302 11 60
0664/ 345 99 33
031 37 / 600 90
office@hakali-reisen.at
www.hakali-reisen.at
Das Hakali-Reise-Team wünscht allen seinen Kunden ein frohes Weihnachtsfest und viel Gesundheit für 2009!

Baustoffe
Erdbewegungen
Johann Schneller
8561 Söding, Packer Straße 85, Tel. 03137/33 62

ING. ERICH PILZ
INGENIEURBÜRO PILZ GMBH & PARTNER CO KG
Ing. Erich Pilz
Verkehrssicherheitsmanagement
Hauptstraße 23
8472 Straß in Steiermark
Tel.: 03453 / 37099, Fax: 37099-90
Mobil: 0650 / 76 55 400
email: office@verkehrswesen.at
MITGLIED DES FACHVERBANDES

PLANUNG | STATIK | KONSTRUKTION | STRASSENBAU |
INGENIEURBÜRO eisner ZT GMBH
ZT DI HERBERT EISNER
ZIVILINGENIEUR FÜR BAUWESEN
ALLG. BEEID. GER. ZERTIFIZ. SV
Körösistr. 21/1, 8010 Graz, Austria
Tel. [+43] 0316 | 681 621-0
Fax [+43] 0316 | 672 866
office@zteisner.at | www.zteisner.at
WASSERBAU | GIS | BAUAUFSICHT | MANAGEMENT |

Steuerreform 2009

Es zahlt sich im wahrsten Sinn des Wortes, sich mit der vielleicht etwas trockenen Materie auseinanderzusetzen.

Die Steuerreform 2009 wurde Mitte Februar im Ministerrat beschlossen und tritt rückwirkend mit 1.Jänner 2009 in Kraft. Die Beschlussfassung im Parlament erfolgt in diesen Tagen. Sie dient der Stärkung der Kaufkraft sowie der Förderung der Investitionstätigkeit und bringt den österreichischen Steuerzahlern eine jährliche Steuererleichterung von über 3 Milliarden Euro. Dabei geht es um insbesondere um folgende Bereiche:

- Tarifreform: Sie umfasst eine Senkung des Einkommen- u. Lohnsteuertarifs und bringt bis 11.000 Euro Steuerfreiheit. Der Eingangssteuersatz beträgt 36,5%, der .Höchststeuersatz beginnt erst ab 60.000 Euro.

In den Genuss kommen jene 4 Millionen Österreicher, die Steuern zahlen. Die Entlastung pro Steuerzahler beträgt zwischen 105 und 1.350 Euro.

- Familienpaket: Neben einer Erhöhung des Kinderabsetzbetrages (610 auf 700Euro), der Einführung einer 13. Familienbeihilfe und eines Kinderfreibetrages (220 Euro) wird erstmals die Möglichkeit geschaffen Kinderbetreuungskosten für Kinder bis zum 10. Jahr (maximal € 2.300 jährlich) steuerlich abzusetzen. Absetzbar sind die Ausgaben für Kinderkrippen, Kindergärten, Tagesmütter, die Leihoma, das Kindermädchen bzw. den Babysitter. Der Babysitter darf nicht zur Familie gehören und muss eine Kurzausbildung aufweisen. Ein Wochenendkurs reicht.

- Unternehmer und Freiberufler: Selbständige werden durch eine Erhöhung der Freibeträge (10 auf 13 % entlastet. Auch ohne Investition kann der Freibetrag bei Gewinnen bis €30.000 lukriert werden. Die Begünstigung für nicht entnommene Gewinne fällt hingegen weg.

- Spendenabsetzbarkeit: Erstmals können auch Spenden für mildtätige Zwecke, die Entwicklungshilfe oder die Katastrophenhilfe abgesetzt werden – nicht hingegen Spenden für Umwelt- und Tierschützer. Die Organisationen müssen mindestens 3 Jahre bestehen. Ab 2011 soll folgendes System gelten: Die Organisation meldet dem Finanzamt die Sozialversicherungsnummer des Spenders und die Höhe des geleisteten Betrages. Die Spende wird dann automatisch bei der Veranlagung berücksichtigt.

- Kirchensteuer: Die steuerliche Absetzbarkeit des Kirchenbeitrages wurde von 100 auf 200 Euro angehoben. Im Gegenzug wurde die Absetzbarkeit von Aktienoptionen für Manager (Stock options)abgeschafft.

Vernunft siegt

Mit dieser behutsamen, rasch wirksamen Steuerreform hat Vizekanzler und Finanzminister DI Josef Pröll eindrucksvoll bewiesen, dass mit wirtschaftlicher Vernunft und Augenmaß jene Mittel wieder zu den Familien und damit in die Wirtschaft gelangen, die hoffentlich bald zur Ankurbelung der Konjunktur führen.

Franz Höfer

Die beste Bank zeigt jetzt Initiative.

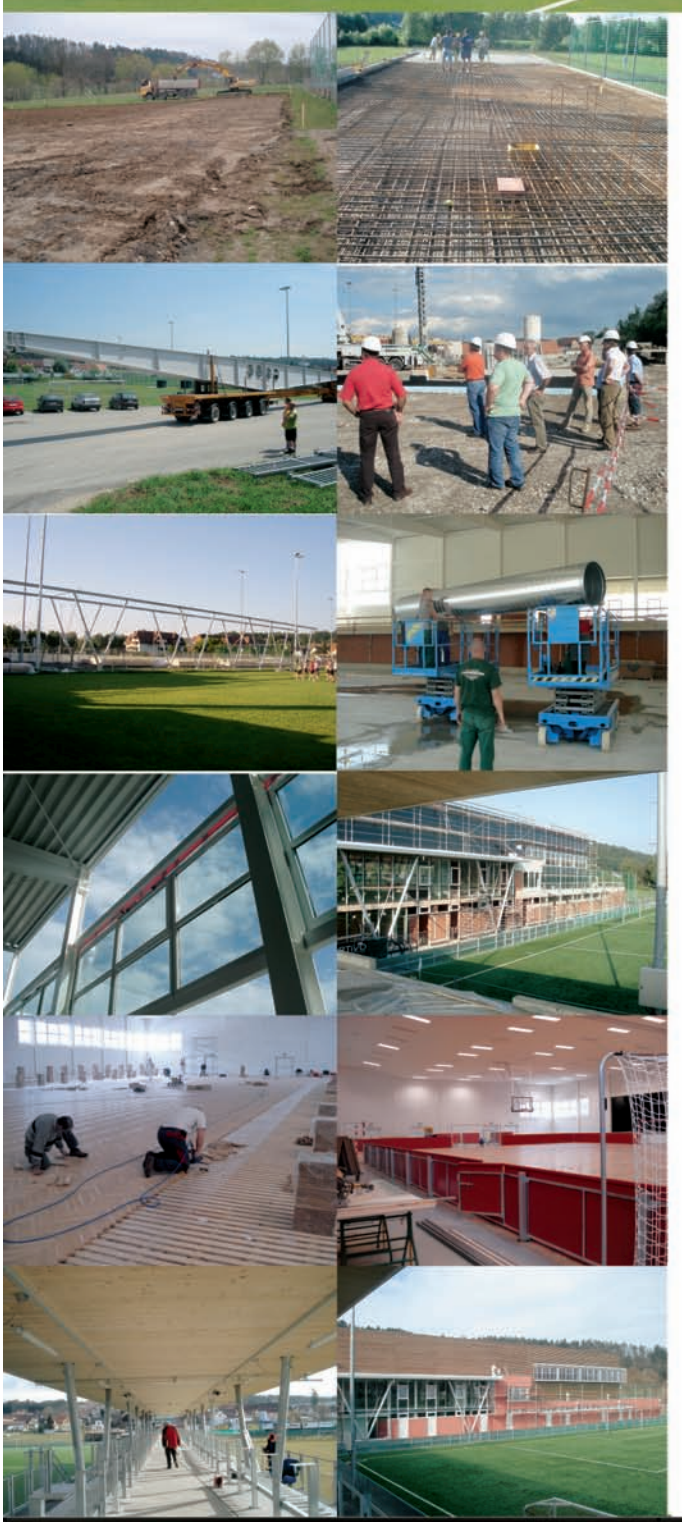
Karl Kainz,
Leiter der Steiermärkischen Sparkasse in Hitzendorf,
Telefon:
05 0100 - 36975,
E-Mail:
karl.kainz@
steiermaerkische.at

Sicherheit für Ihre Zukunft
Die Sicherheit und Einfachheit von Bankprodukten gewinnt wieder an Bedeutung. In Krisenzeiten bewährt sich das Geschäftsmodell der Sparkassen, den Bedürfnissen der Kunden vor Ort zu entsprechen. Diese vielleicht auch konservative Geschäftspolitik der Steiermärkischen Sparkasse begleitet die Kunden seit 190 Jahren und ist das stabilste und krisenfesteste Bankenmodell der Welt.
Gerade in schwierigen Zeiten ist es für die erfahrenen Mitarbeiter der Steiermärkischen Sparkasse oberstes Ziel, die Kunden in allen Geldangelegenheiten umfassend zu betreuen. Persönliche Beratung, Transparenz und umfassende Serviceleistungen stehen für das Team der Filiale Hitzendorf an erster Stelle.

Nutzen auch Sie diesen Vorteil!
Verlassen Sie sich auf unsere bewährten Sparformen und sorgen Sie einfach und sicher vor:
- **s Bausparen** garantiert hohe Erträge ohne Risiko. 2009 können Sie sogar eine noch höhere staatliche Prämie erzielen und erhalten bis zu 48,- Euro Ihrem Bausparvertrag gutgeschrieben.
- **s Privat-Pension** für Ihre individuelle Pensionsvorsorge und Sie genießen später Ihren Ruhestand.
- **s Prämien Sparen** als besonders attraktive Möglichkeit der Kapitalbildung.

Kommen Sie jetzt einfach in die Steiermärkische Sparkasse in Hitzendorf! Wir freuen uns auf Sie.

Steiermärkische SPARKASSE
In jeder Beziehung zählen die Menschen.



ARTiVO planung+bauleitung GmbH

Generalplaner für das Sport und Veranstaltungszentrum Hitzendorf

Das Büro ARTiVO planung und bauleitung gmbH mit Firmensitz in Köflach wurde mit der Planung des Sport und Veranstaltungszentrums Hitzendorf beauftragt. An der Entwurfsplanung, der behördlichen Einreichplanungen, der Erstellung der Ausschreibungen lt. Bundesvergabegesetz der örtlichen Bauaufsicht und der Baustellenkoordination waren in den letzten 3 Jahren bis zu 8 Mitarbeiter unseres aus 10 Personen bestehenden Teams beteiligt. In der 2- jährigen Planungsphase wurde sehr eng mit den Verantwortlichen der Marktgemeinde Hitzendorf und den in Hitzendorf vorhandenen Vereinen ein Gebäude entwickelt welches in Ihrer Multifunktionalität alle Anforderungen der Bauherrschaft erfüllt. Das Sport und Veranstaltungszentrum Hitzendorf weist einerseits alle erforderlichen Eigenschaften einer modernen Sporthalle auf. Es können zahlreiche Ballsportarten im Turnier und Wettkampfbetrieb laut aktuellen Richtlinien abgehalten werden. Die für die 2 Außenspielfelder neu geschaffenen 6 Umkleidekabinen können auch für die Sporthalle über ein innen liegendes Gangsystem mit genutzt werden. Die Sportkantine ist im Obergeschoss so situiert, dass die aufgeständerte Außentribüne mit Sitzterrasse und auch die Innentribüne sowie der Gastraum gut bewirtschaftet werden können und überall ein direkter Einblick auf die Spielfelder vorhanden ist. Zusätzlich zur Sportnutzung bietet die in der Mitte teilbare Halle auch Platz für kulturelle Veranstaltungen beginnenden von Seminaren bis zu Großveranstaltungen mit bis zu 1500 Personen. Im Hallenbereich wurde eine fixe Bühne mit einer Breite von 10 m mit entsprechender Infrastruktur und Ausschankmöglichkeiten samt einer Cateringküche mit errichtet. Das Bauwerk wird mit Ende April 2009 fertig gestellt und anschließend nach einer 14-monatigen Bauzeit seiner Bestimmung übergeben.

ARTiVO planung+bauleitung gmbh
A - 8580 Köflach Rathausplatz 2 tel 03144 / 713 20 fax dw 6 e-mail office@artivo.at www.artivo.at